

# SÜRDÜRÜLEBİLİRLİK KÖŞESİ



## TURUÇ RESORT

+90 252 476 70 25

[www.turunchotels.com.tr](http://www.turunchotels.com.tr)

Turunç, 36. Sk. No: 5, 48740 Marmaris/Muğla



# İÇİNDEKİLER

TURUNÇ HAKKINDA

TURUNÇ:'UN TARİHİ VE KÜLTÜREL YANSIMALARI

YEREL, TARİHİ, ARKEOLOJİK OLARAK ÖNEMLİ YAPILAR  
VE MEKANLAR

KÜLTÜREL MEKANLAR VE ETKİNLİKLER

MANEVİ VE DİNİ MEKANLAR

SORUMLU ZİYARET KURALLARI

YABAN HAYATI KORUMA ÇAĞRISI

ÇEVRE İÇİN NE YAPABİLİRSİNİZ?

ÇEVRE İÇİN NE YAPIYORUZ

## **TURUNÇ HAKKINDA**

Homeros'un dizelerinde "ışığın ve denizin buluştuğu yer" diye anılsa yeridir; çünkü Turunç, eşsiz doğası, turkuaz renkli koyları ve tarih boyunca pek çok uygarlığa ev sahipliği yapmış olmasıyla öne çıkar. Ünlü seyyah Evliya Çelebi'nin "her yanı cennet bahçesi" diye tanımladığı bu topraklarda, denizin mavisi ile çam ormanlarının yeşili iç içe geçmiştir. Marmaris'in hemen yanı başında, denize sıfır ve orman içinde yer alan Turunç, hem huzurlu atmosferi hem de doğal güzellikleriyle misafirlerine eşsiz bir deneyim sunar. Yamaç paraşütünden doğa yürüyüşüne, tarihi Likya yollarına ve antik kentlere kadar sayısız alternatif sunan bölge, yılın dört mevsimi farklı deneyimler yaşatır. Bugün Turunç; sakinliği, doğallığı ve turkuaz koylarıyla, uluslararası misafirlerden uzun yaz tatilleri için gelen ziyaretçilere kadar herkesin beklentisini karşılayabilecek özelliklere sahip, dünyaca ünlü bir turizm merkezidir.

## **ABOUT TURUNÇ**

*It would not be wrong to say that Homer once described this land as "the place where light and the sea meet," for Turunç stands out with its unique nature, turquoise bays, and a history that has hosted many civilizations. The famous traveler Evliya Çelebi described these lands as "a paradise garden in every corner," where the blue of the sea and the green of pine forests intertwine. Located right next to Marmaris, directly on the seafront and surrounded by lush forests, Turunç offers its guests a unique experience with its peaceful atmosphere and natural beauty. From paragliding to hiking, from the historic Lycian Way to ancient cities, the region provides countless experiences throughout the four seasons. Today, Turunç, with its tranquility, authenticity, and turquoise bays, is a world-famous tourism destination that meets the expectations of all visitors—from international guests to travelers enjoying long summer holidays.*



## **TURUNÇ'UN TARİHİ VE KÜLTÜREL YANSIMALARI**

Turunç, tarih boyunca pek çok uygarlığa ev sahipliği yapmış özel bir yerleşim yeridir. Antik dönemde Likya ve Karya uygarlıklarının sınırında yer alan bölge, bu medeniyetlerin kültürel izlerini taşımaktadır. Çevresinde bulunan Amos, Physkos (bugünkü Marmaris) ve Loryma gibi antik kentler, Turunç'un tarih boyunca önemli bir konuma sahip olduğunu göstermektedir.

M.Ö. 4. yüzyıldan itibaren bölge sırasıyla Pers, Makedon, Roma ve Bizans egemenliğine girmiş; 15. yüzyılda Osmanlı hâkimiyetine katılmış ve Cumhuriyet'in ilanı sonrasında modern Türkiye'nin bir parçası olmuştur.

Denize sıfır doğal koyları, köklü denizcilik geleneği, tarihi kalıntıları ve mimari mirasıyla Turunç, günümüzde yalnızca doğasıyla değil; kültürel zenginlikleriyle de dikkat çekmektedir. Tarih boyunca farklı uygarlıkların izlerini taşıyan Turunç, geçmiş ile günümüzü bütünleştiren özgün kimliğiyle ziyaretçilerine benzersiz bir deneyim sunmaktadır.

## ***HISTORY AND CULTURAL REFLECTIONS OF TURUNÇ***

*Turunç is a unique settlement that has hosted many civilizations throughout history. Situated on the border of the ancient Lycian and Carian regions, it carries the cultural traces of these civilizations. The nearby ancient cities of Amos, Physkos (present-day Marmaris), and Loryma highlight the historical significance of Turunç.*

*Since the 4th century BC, the region has successively come under the rule of the Persians, Macedonians, Romans, and Byzantines. In the 15th century, it became part of the Ottoman Empire and, following the proclamation of the Republic, was integrated into modern Turkey.*

*With its seafront natural bays, deep-rooted maritime heritage, historical ruins, and architectural legacy, Turunç today stands out not only for its natural beauty but also for its rich cultural heritage. Reflecting the traces of various civilizations, Turunç offers visitors a unique experience by seamlessly blending the past with the present.*



## **YEREL TARİHİ VE ARKEOLOJİK ÖNEMLİ YAPILAR VE MEKANLAR**

Turunç Hotel olarak, ev sahibi toplulukların kültürel kimliği üzerinde olumsuz bir etki bırakmamanın son derece önemli olduğuna inanıyoruz. Otelimizde güçlü bir kültürel farkındalık ve saygı ortamı oluşturmak için çalışıyor, hem çalışanlarımızın hem de misafirlerimizin bu bilinçle hareket etmesini destekliyoruz.

Turunç'un yerel tarihinin, arkeolojik mirasının, kültürel ve manevi açıdan önemli yapı ve alanlarının korunmasına katkıda bulunmayı görevimiz kabul ediyoruz. Bu değerlerin yerel halk tarafından daha iyi tanınmasını ve erişilebilir olmasını desteklemek de yaklaşımımızın bir parçasıdır.

Misafirlerimize ve ekip arkadaşlarımıza, geleneksel turistik rotaların ötesinde, Turunç ve çevresindeki kırsal topluluklarla iç içe yaşamayı ve çalışmayı deneyimleme fırsatları sunuyoruz. Böylece hem ziyaretçiler hem de yerel halk için karşılıklı anlayışa dayalı, olumlu bir kültürel paylaşım ortamı yaratıyoruz.

Ziyaret edilen alanlarda; çöp kutularını kullanmanızı, sigara içmemenizi, yüksek sesle konuşmaktan kaçınmanızı, alkollüyseniz bu alanlardan uzak durmanızı ve yerel tarihi, kültürel ve manevi değere sahip yapılarda belirlenmiş kurallara uymanızı önemle rica ederiz.

Tarihi ve arkeolojik değeri olan eserlerin, yasalarca izin verilmedikçe satılması, takas edilmesi veya sergilenmesi yasaktır. Turunç Hotel'de, kültürel veya tarihi açıdan hassas alanlara yapılan ziyaretlerde uyulması gereken yönergeler açıkça belirtilmektedir.

## **LOCAL HISTORICAL AND ARCHAEOLOGICAL LANDMARKS**

*At Turunç Hotel, we believe it is extremely important not to leave a negative impact on the cultural identity of host communities. We strive to create an environment of strong cultural awareness and respect within our hotel, supporting both our employees and our guests to act with this consciousness.*

*We consider it our duty to contribute to the preservation of Turunç's local history, archaeological heritage, and sites of cultural and spiritual significance. Supporting the recognition and accessibility of these values by the local community is also part of our approach.*

*We offer our guests and team members opportunities to go beyond traditional tourist routes and experience living and working alongside the rural communities around Turunç. In this way, we create a positive cultural exchange based on mutual understanding for both visitors and the local population.*

*When visiting these areas, we kindly ask you to use trash bins, refrain from smoking, avoid speaking loudly, stay away from these places if under the influence of alcohol, and respect the rules established at local historical, cultural, and spiritual sites.*

*The sale, exchange, or exhibition of artifacts of historical and archaeological value is prohibited unless permitted by law. At Turun Hotel, we also provide clear guidelines for visits to culturally or historically sensitive sites.*

## TURUNÇ VE ÇEVRESİNDEKİ TARİHİ VE ARKEOLOJİK YAPILAR

### Amos Antik Kenti

Turunç'un hemen yanında yer alan Amos, M.Ö. 3. yüzyılda Rodoslular tarafından kurulmuştur. Antik tiyatrosu, surları ve tapınak kalıntılarıyla ünlüdür. Özellikle tiyatrosu, Anadolu'nun en iyi korunmuş küçük tiyatrolarından biridir.

### Physkos (Marmaris Antik Kenti)

Bugünkü Marmaris'in merkezinde yer alan antik Physkos, Karya uygarlığının önemli liman kentlerinden biridir. Kale kalıntıları ve sur duvarları hâlâ görülebilmektedir.

### Loryma Antik Kenti (Bozukkale)

Turunç'a yaklaşık 40 dakika uzaklıkta yer alan Loryma, doğal limanı ve sağlam kalmış surlarıyla dikkat çeker. Antik dönemde stratejik öneme sahip bir askeri üs olarak kullanılmıştır.

### Bybassos Antik Kenti

Hisarönü Körfezi yakınlarında bulunan Bybassos, özellikle sur kalıntılarıyla bilinir. Doğa yürüyüşleri sırasında keşfedilebilecek tarihi bir alandır.

### Kızkumu Efsanesi ve Alanı

Orhaniye'de bulunan Kızkumu, hem doğal güzelliği hem de efsanesiyle ziyaretçilerin ilgisini çeker. Mitolojik hikâyelerle bağdaştırılan bu yer, bölgenin kültürel değerleri arasında sayılır.

## HISTORICAL AND ARCHAEOLOGICAL SITES AROUND TURUNÇ

### Amos Ancient City

Located right next to Turunç, Amos was founded by the Rhodians in the 3rd century BC. It is famous for its ancient theater, fortifications, and temple ruins. The theater is considered one of the best-preserved small theaters in Anatolia.

### Physkos (Ancient Marmaris)

Situated in present-day Marmaris, Physkos was an important port city of the Carian civilization. The remains of its city walls and fortifications can still be seen.

### Loryma Ancient City (Bozukkale)

About 40 minutes from Turunç, Loryma is notable for its natural harbor and well-preserved fortifications. In antiquity, it served as a strategic military base.

### Bybassos Ancient City

Located near Hisarönü Bay, Bybassos is known for its surviving city wall remains. It is a historic site often discovered during nature walks.

### Kızkumu (Maiden's Sandbank) and Legend

Found in Orhaniye, Kızkumu attracts visitors with both its natural beauty and its legendary story. Associated with local mythology, this site is considered one of the region's cultural treasures.

## **AMOS ANTİK KENTİ VE KAZILARI**

Turunç'un hemen yakınında, denize hâkim bir tepenin üzerinde yer alan Amos Antik Kenti, bölgenin en önemli tarihi miraslarından biridir. M.Ö. 3. yüzyılda Rodoslular tarafından kurulduğu düşünülen kent, düzenli şehir planı, tiyatrosu, surları ve tapınak kalıntılarıyla dikkat çekmektedir. Amos, Likya ve Karya uygarlıkları arasındaki geçiş bölgesinde bulunması nedeniyle her iki medeniyetin kültürel özelliklerini taşımaktadır.

Son yıllarda yürütülen kazı ve restorasyon çalışmalarıyla kentin tarihsel önemi daha da gün yüzüne çıkarılmıştır. Özellikle Amos Antik Tiyatrosu, Anadolu'nun en iyi korunmuş küçük ölçekli tiyatrolarından biri olarak kabul edilmektedir. Turunç'u ziyaret eden misafirler, hem eşsiz doğa manzaraları eşliğinde yürüyüş yapabilir hem de bu tarihi kenti keşfederek bölgenin köklü geçmişine tanıklık edebilir.

## **AMOS ANCIENT CITY AND EXCAVATIONS**

*Located on a hill overlooking the sea, just next to Turunç, Amos Ancient City is one of the region's most significant historical landmarks. Believed to have been founded by the Rhodians in the 3rd century BC, the city stands out with its well-organized urban layout, theater, fortifications, and temple ruins. Positioned between the Lycian and Carian civilizations, Amos reflects the cultural features of both regions.*

*Recent excavation and restoration works have further revealed the historical significance of the site. In particular, the Amos Ancient Theater is considered one of the best-preserved small-scale theaters in Anatolia. Visitors to Turunç can enjoy scenic walks surrounded by stunning nature while also exploring this ancient city and witnessing the deep-rooted history of the region.*



## KÜLTÜREL MEKANLAR VE ETKİNLİKLER | CULTURAL SITES AND ACTIVITIES

### **Amos Antik Kenti | Amos Ancient City**

Turunç'un hemen yanında bulunan Amos Antik Kenti, tiyatrosu, surları ve tapınak kalıntılarıyla bölgenin en önemli kültürel miraslarından biridir. Anadolu'nun en iyi korunmuş küçük tiyatrolarından birine ev sahipliği yapar.

Located right next to Turunç, Amos Ancient City is one of the region's most significant cultural heritage sites, with its theater, fortifications, and temple ruins. It houses one of the best-preserved small theaters in Anatolia.

### **Marmaris Kalesi ve Arkeoloji Müzesi | Marmaris Castle and Archaeology Museum**

Marmaris merkezinde yer alan Marmaris Kalesi, Osmanlı döneminde Kanuni Sultan Süleyman tarafından restore edilmiştir. Bugün içinde Arkeoloji Müzesi bulunur ve hem tarihi hem de kültürel açıdan değerli bir mekândır.

Located in the center of Marmaris, Marmaris Castle was restored during the Ottoman era by Sultan Suleiman the Magnificent. Today, it houses the Archaeology Museum and is an important historical and cultural landmark.

### **Loryma Antik Kenti (Bozukkale) | Loryma Ancient City (Bozukkale)**

Turunç'a yaklaşık 40 dakika mesafede yer alan Loryma, sağlam kalmış surları ve doğal limanıyla dikkat çeker. Antik dönemde stratejik bir askeri üs olarak kullanılmıştır.

About 40 minutes from Turunç, Loryma stands out with its well-preserved fortifications and natural harbor. In antiquity, it served as a strategic military base.

### **Yerel El Sanatları ve Pazarlar | Local Handicrafts and Markets**

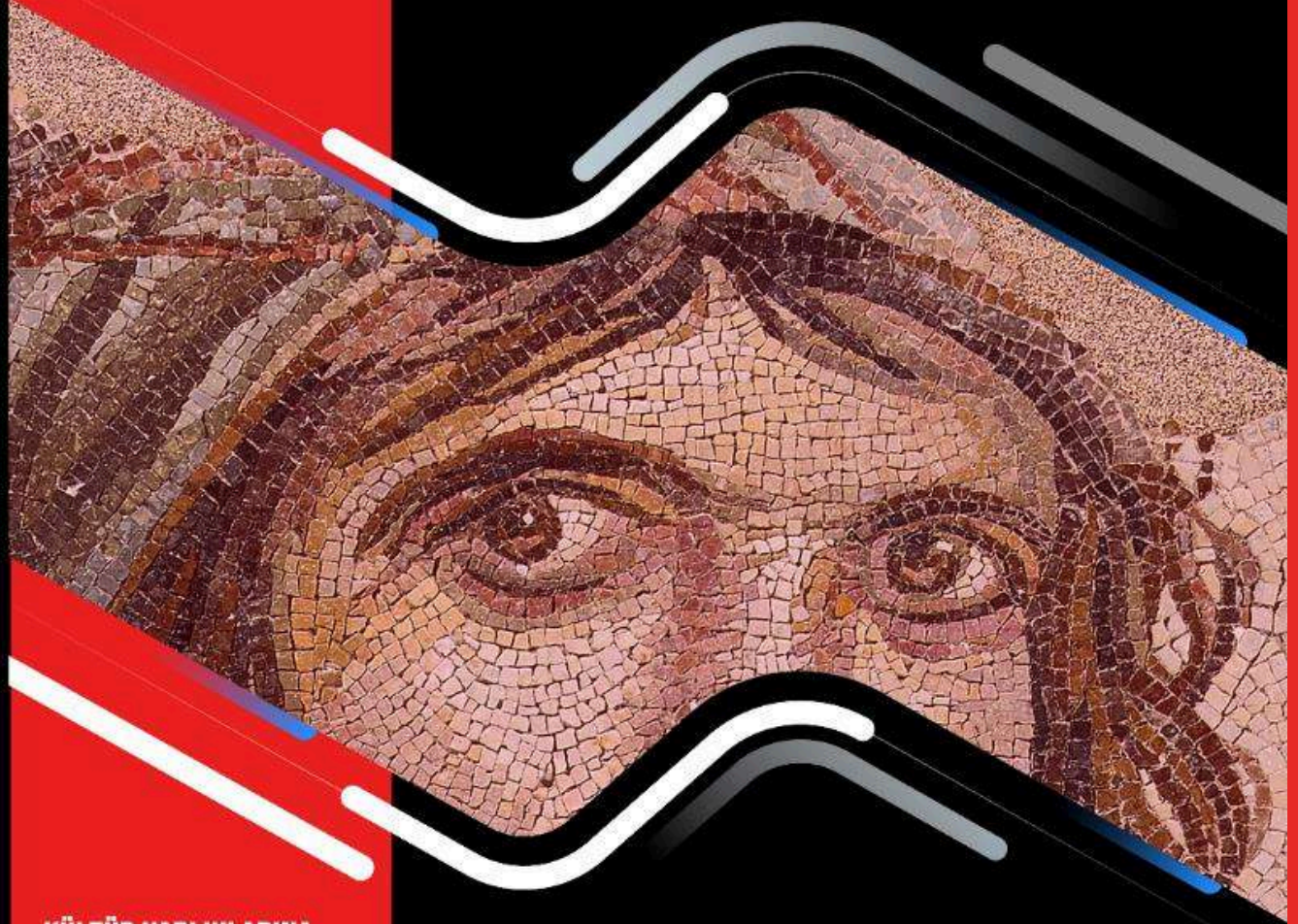
Marmaris ve Turunç çevresindeki pazarlar; el yapımı ürünler, yöresel tatlar ve yerel üretimlerin keşfedilebileceği otantik bir alışveriş deneyimi sunar.

The markets around Marmaris and Turunç offer an authentic shopping experience with handmade crafts, local delicacies, and regional products.



T.C. KÜLTÜR VE TURİZM  
BAKANLIĞI

# KÜLTÜR VARLIKLARIMIZA SAHİP ÇIKALIM



KÜLTÜR VARLIKLARINA  
VERİLEN HER TÜRLÜ ZARAR  
SUÇTUR.

KAÇAK KAZI  
İHBAR HATTI

112

ACİL  
ÇABSI



Kültür ve Turizm Bakanlığı  
Bölgesel Merkezi

Kaçak Kazıları İhbar Edelim

Suçta Ortak Olmayalım

Eserlerimizi Koruyalım

Kültür Varlığı Kaçakçılığına Sessiz Kalmayalım



## MANEVİ VE DİNİ MEKANLAR | SPIRITUAL AND RELIGIOUS SITES

### Amos Tapınak Kalıntıları | Amos Temple Ruins

Turunç'un hemen yanı başında bulunan Amos Antik Kenti'nde yer alan tapınak kalıntıları, geçmişte bölge halkının dini ritüellerini gerçekleştirdiği kutsal alanlardandır. Bugün ziyaretçilerine hem tarihi hem de manevi bir atmosfer sunmaktadır.

Located right next to Turunç, the temple ruins within Amos Ancient City were once sacred spaces where local communities practiced their religious rituals. Today, they offer visitors both a historical and spiritual atmosphere.

### Marmaris İbrahim Ağa Camii | Ibrahim Agha Mosque (Marmaris)

18. yüzyılda inşa edilen ve Osmanlı mimarisinin güzel örneklerinden biri olan İbrahim Ağa Camii, Marmaris merkezde yer almakta ve hem dini hem de kültürel bir değere sahiptir.

Built in the 18th century, the Ibrahim Agha Mosque in central Marmaris is a fine example of Ottoman architecture and holds both religious and cultural significance.

### Halıcı Ahmet Urkay Camii (Marmaris) | Halıcı Ahmet Urkay Mosque (Marmaris)

Modern mimarisiyle dikkat çeken bu cami, Marmaris'in yeni simgelerinden biri olup yerel halk için önemli bir ibadet ve buluşma noktasıdır.

With its modern architecture, the Halıcı Ahmet Urkay Mosque is one of the new landmarks of Marmaris and an important place of worship and gathering for the local community.

### Turunç Merkez Camii | Turunç Central Mosque

Turunç'un merkezinde bulunan cami, sade mimarisi ve huzurlu atmosferiyle hem yerel halk hem de ziyaretçiler için manevi bir buluşma noktasıdır.

Located in the heart of Turunç, the central mosque, with its simple architecture and serene atmosphere, serves as a spiritual gathering place for both locals and visitors.

## Sorumlu Ziyaret Kuralları | Responsible Visiting Rules

Lütfen Marmaris ve çevresindeki yerel tarihi, arkeolojik, kültürel ve manevi açıdan önemli yapıların ve alanların korunmasına katkıda bulunun. Bu alanların yerel halk tarafından daha iyi tanınmasını ve erişilebilir olmasını destekleyin. Ayrıca, ziyaretleriniz sırasında fotoğraf veya video çekerken alanlara zarar vermemeye özen gösterin.

*Please contribute to the preservation of historically, archaeologically, culturally, and spiritually significant sites in and around Marmaris. Support their recognition and accessibility by the local community. When taking photos or videos, ensure that you do not damage the sites.*



Çöp kutularını kullanın, sigara içmeyin, yüksek sesle konuşmayın, alkollü hissediyorsanız bu yerlere gitmeyin ve yerel yazılı kurallara uyun. Ziyaret sırasında çevreye saygılı olmak, hem doğayı hem de kültürel mirası korumanın en önemli yollarındandır.

*Use trash bins, do not smoke, avoid speaking loudly, do not visit these places under the influence of alcohol, and follow the local written rules. Being respectful of the environment during your visit is one of the most important ways to protect both nature and cultural heritage.*

Tarihi veya arkeolojik eserler, yasalarca izin verilmedikçe satılamaz, takas edilemez veya sergilenemez. Bu tür değerli mirasların korunmasına özen gösterin ve şüpheli durumları yetkililere bildirin.

*Historical or archaeological artifacts must not be sold, traded, or displayed unless permitted by law. Take care to protect this valuable heritage and report any suspicious activity to the authorities.*





**PLEASE WEAR  
RESPECTFUL  
CLOTHING**



No kissing or overt displays of affection



This is a Non-Smoking Mall



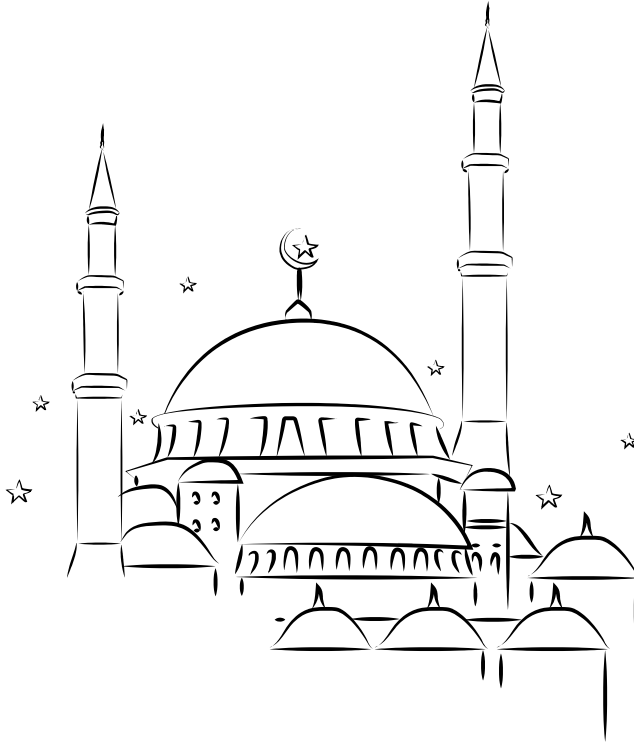
No pets allowed



No consumption of alcohol in the mall



No dangerous activities, i.e. sports games, rollerblading or skateboarding



Lütfen Türkiye'de bir camiye veya herhangi bir dini yeri ziyaret ederken uygun kıyafet giyiniz.

*Please wear appropriate clothing when visiting a mosque or any religious site in Turkey.*



Mayosuz yüzmek yasaktır.

*Swimming without bikini is not allowed.*



18 yaş altı kişilere alkol tüketimi yasaktır.

*No alcoholic drinks allowed for persons under the age of 18 years.*





## YABAN HAYATI KORUMA ÇAĞRISI | WILDLIFE CONSERVATION CALL

Doğanın korunması, tüm ekosistemlerin sağlığı için kritik öneme sahiptir. Turunç ve çevresindeki doğal alanlarda yaşayan yaban hayatı, bu ekosistemlerin en değerli parçalarından biridir. Hep birlikte, habitatları koruyarak ve türlerin devamlılığını sağlayarak bu değerleri gelecek nesillere aktarabiliriz. / *The protection of nature is critically important for the health of all ecosystems. The wildlife living in and around Turunç and its natural areas is one of the most valuable components of these ecosystems. Together, by preserving habitats and ensuring the continuity of species, we can pass these treasures on to future generations.*

Sürdürülebilir bir dünya için atılacak adımlar arasında, yaban hayatının korunması da büyük bir yer tutmaktadır. Yaban hayatı ile etkileşimimizi minimize ederken, türlerin yaşam alanlarını tehdit etmemek, onları gözlemlemek ve araştırmak için sorumlu bir yaklaşım sergilemek en önemli görevlerimizden biridir. / *Among the steps toward a sustainable world, the conservation of wildlife holds a significant place. Minimizing our interaction with wildlife, avoiding threats to their habitats, and observing and studying them responsibly are some of our most important duties.*

### Nasıl Yardımcı Olabilirsiniz? | How You Can Help

- Doğal alanlarda gürültü kirliliğini azaltın ve hayvanların yaşam alanlarına saygı gösterin. / *Reduce noise pollution in natural areas and respect the habitats of wildlife.*
- Yaban hayvanlarını beslemek yerine, doğal davranışlarını sürdürecektir çevresel şartların oluşmasına yardımcı olun. / *Instead of feeding wild animals, help create environmental conditions that allow them to maintain their natural behaviors.*
- Çevremizdeki biyolojik çeşitliliği koruyacak ve tahribatını engelleyecek sürdürülebilir turizm uygulamaları geliştirin. / *Develop sustainable tourism practices that protect and preserve the biodiversity around us.*

Unutmayın, doğanın dengesini koruyarak sadece bugünü değil, geleceğimizi de güvence altına alırız. / *Remember, by preserving the balance of nature, we safeguard not only today but also our future.*

## ÇEVRE İÇİN NE YAPABİLİRSİNİZ | WHAT YOU CAN DO FOR THE ENVIRONMENT

Tıraş olurken veya dişlerinizi fırçalarken kullanılmayan anlarda suyu kapatın.  
Turn off the water when not in use while shaving or brushing your teeth.

Duş almayı, banyo yapmaya tercih edebilirsiniz.  
Prefer taking showers over baths.

Duş süresini 1-2 dakika azaltın.  
Reduce your shower time by 1-2 minutes.

Tek kullanımlık ürünler (tıraş bıçakları vb.) yerine tekrar kullanılabilir ürünleri tercih edebilirsiniz.  
Opt for reusable items instead of single-use products (razors, etc.)

Mümkün olduğunca sıcak su yerine soğuk su kullanın.  
Use cold water instead of hot water whenever possible.

Odanızdaki mini barın kapağını sürekli kapalı tutun.  
Keep the minibar closed whenever not in use.

Hava koşulları uygun olduğunda klima yerine doğal havalandırmayı tercih edebilirsiniz.  
Use natural ventilation instead of air conditioning when weather permits.

Gündüz saatlerinde elektrikli ışıkları kullanmamaya çalışın.  
Avoid using electric lights during daylight hours.

Odanızda elektrikli cihazları ve ışıkları kullanmadığınızda kapalı tutun.  
Turn off electrical devices and lights when not in use.

Şarj edilebilir piller kullanın. Boş pilleri otelimizdeki pil toplama istasyonlarına bırakın.  
Use rechargeable batteries and dispose of used ones at our battery collection stations.

Otomobil yerine toplu taşıma veya bisiklet kullanın; kısa mesafeleri yürüyün. Otelin önünden geçen minibüsleri tarihi ve turistik yerlere gitmek için kullanabilirsiniz.

Prefer public transportation or bicycles over cars; walk short distances. Use minibuses passing by the hotel to visit historical and tourist sites.

Odanızda veya ortak alanlarda gereksiz enerji tüketimi (örneğin su sızıntıları) gördüğünüzde bizi bilgilendirin.

Report any unnecessary energy consumption (e.g., water leaks) in your room or common areas.

Çöplerinizi kamuya açık geri dönüşüm istasyonlarına atın.  
Use public recycling stations for your waste.

Atıklarınızı/tuvalet rulolarını tuvalete değil, çöp kutusuna atın.  
Dispose of waste and toilet rolls in bins, not toilets.

Havlularınızı birkaç kez tekrar kullanabilirsiniz.  
Reuse towels several times.

Banyodaki çöp kutusu "Organik Atık", odadaki çöp kutusu ise "Ambalaj Atığı" içindir.  
The bathroom bin is for "Organic Waste" and the room bin is for "Packaging Waste."

## ÇEVRE İÇİN NE YAPIYORUZ | WHAT WE DO FOR THE ENVIRONMENT

Tesisimizdeki tüm atıkların geri dönüştürülmesi için yöntemler geliştirdik.  
We have developed methods to recycle all waste at our facility.

Çevre ile ilgili yönetmelik ve yönergeleri takip ediyoruz.  
We follow environmental regulations and guidelines.

Su tüketimini azaltmak için uygun sistemler kullanıyoruz.  
We use systems that reduce water consumption.

Çevre dostu, biyolojik ve yüksek çözünürlüklü deterjanlar kullanıyoruz.  
We use eco-friendly, biodegradable, and high-quality detergents.

Sıcak suyun bir kısmını güneş enerjisinden sağlıyoruz.  
We source part of our hot water from solar energy.

Gereksiz ısıtma ve soğutmadan kaçınıyoruz.  
We avoid unnecessary heating and cooling.

Ekipmanlarımızın düzenli bakımını yapıyoruz.  
We perform regular maintenance on our equipment.

Hizmete bağlı olarak sıcak su yerine soğuk su kullanımını tercih ediyoruz.  
We prefer using cold water depending on service needs.

Isıtma ve soğutma ekipmanlarını verimli şekilde otelin düzenine uygun yerleştirdik.  
We have arranged heating and cooling equipment efficiently according to the hotel layout.

Düşük enerji tüketen ampuller ve hareket sensörlü ışıklar kullanıyoruz.  
We use low-energy bulbs and motion sensor lights.

Personelimizi enerji ve kimyasal tüketimini düşük tutmaları konusunda eğitiyoruz.  
We train our staff to minimize energy and chemical use.

Otelimizde kağıt yerine elektronik medyayı tercih ediyoruz.  
We prefer electronic media over paper in our hotel.

Tüm ısıtma, soğutma ve aydınlatma sistemleri otomatik olarak çalışmaktadır.  
All heating, cooling, and lighting systems operate automatically.

Otelde unutulmuş eşyalar okullara, yurtlara vb. yerlere gönderilmektedir.  
Lost items at the hotel are donated to schools, dormitories, and similar places.

Misafirlerimiz aksi talep etmediği sürece havlu ve çarşafları iki günde bir değiştiriyoruz.  
Towels and sheets are changed every two days unless requested otherwise.

Çevre bilincini artırmaya yönelik etkinliklere katılıyor ve destek veriyoruz.  
We participate in and support activities that raise environmental awareness.

Bahçemizde yağmurlama ve damla sulama yöntemlerini kullanıyoruz.  
We use sprinkler and drip irrigation systems in our garden.

Oda kartı sistemi ile enerji tüketimini kontrol altında tutuyoruz.  
We monitor energy consumption through the room card system.

Çevreye duyarlı tedarikçilerle çalışıyoruz.  
We work with environmentally responsible suppliers.

Tarihi ve turistik alanları koruma ve iyileştirme faaliyetlerine katılıyoruz.  
We participate in activities to preserve and improve historical and tourist sites.

Kompleksi yenilerken çevre dostu tasarımları tercih ediyoruz.  
We choose eco-friendly designs when renovating the complex.

## ÇEVRE İÇİN NE YAPIYORUZ | WHAT WE DO FOR THE ENVIRONMENT

Tesisimizdeki tüm atıkların geri dönüştürülmesi için yöntemler geliştirdik.  
We have developed methods to recycle all waste at our facility.

Çevre ile ilgili yönetmelik ve yönergeleri takip ediyoruz.  
We follow environmental regulations and guidelines.

Su tüketimini azaltmak için uygun sistemler kullanıyoruz.  
We use systems that reduce water consumption.

Çevre dostu, biyolojik ve yüksek çözünürlüklü deterjanlar kullanıyoruz.  
We use eco-friendly, biodegradable, and high-quality detergents.

Sıcak suyun bir kısmını güneş enerjisinden sağlıyoruz.  
We source part of our hot water from solar energy.

Gereksiz ısıtma ve soğutmadan kaçınıyoruz.  
We avoid unnecessary heating and cooling.

Ekipmanlarımızın düzenli bakımını yapıyoruz.  
We perform regular maintenance on our equipment.

Hizmete bağlı olarak sıcak su yerine soğuk su kullanımını tercih ediyoruz.  
We prefer using cold water depending on service needs.

Isıtma ve soğutma ekipmanlarını verimli şekilde otelin düzenine uygun yerleştirdik.  
We have arranged heating and cooling equipment efficiently according to the hotel layout.

Düşük enerji tüketen ampuller ve hareket sensörlü ışıklar kullanıyoruz.  
We use low-energy bulbs and motion sensor lights.

Personelimizi enerji ve kimyasal tüketimini düşük tutmaları konusunda eğitiyoruz.  
We train our staff to minimize energy and chemical use.

Otelimizde kağıt yerine elektronik medyayı tercih ediyoruz.  
We prefer electronic media over paper in our hotel.

Tüm ısıtma, soğutma ve aydınlatma sistemleri otomatik olarak çalışmaktadır.  
All heating, cooling, and lighting systems operate automatically.

Otelde unutulmuş eşyalar okullara, yurtlara vb. yerlere gönderilmektedir.  
Lost items at the hotel are donated to schools, dormitories, and similar places.

Misafirlerimiz aksi talep etmediği sürece havlu ve çarşafları iki günde bir değiştiriyoruz.  
Towels and sheets are changed every two days unless requested otherwise.

Çevre bilincini artırmaya yönelik etkinliklere katılıyor ve destek veriyoruz.  
We participate in and support activities that raise environmental awareness.

Bahçemizde yağmurlama ve damla sulama yöntemlerini kullanıyoruz.  
We use sprinkler and drip irrigation systems in our garden.

Oda kartı sistemi ile enerji tüketimini kontrol altında tutuyoruz.  
We monitor energy consumption through the room card system.

Çevreye duyarlı tedarikçilerle çalışıyoruz.  
We work with environmentally responsible suppliers.

Tarihi ve turistik alanları koruma ve iyileştirme faaliyetlerine katılıyoruz.  
We participate in activities to preserve and improve historical and tourist sites.

Kompleksi yenilerken çevre dostu tasarımları tercih ediyoruz.  
We choose eco-friendly designs when renovating the complex.